

## 2 Dimodi

# Pol köp hain n̄bö u Dimodi n̄p kalı kliñ r̄ka

**1** Yad Pol. God geia n̄ñöm yad Krais Jisas n̄p c̄g gem, kamıñ ḡsön n̄bö kamıñ pör m̄dep hag la u udpin. An̄g n̄ñöm, God n̄pe ke hagö, Krais Jisas manö aij ud arep b̄i n̄pe ap m̄dpin.

**2** N̄i m̄dmagö yad Dimodi, n̄öp köp an̄bi kalı kliñ r̄kabin. Bapi God, B̄i Kub hon Krais Jisas, n̄öp mög n̄ñmil, ud aij ḡmil, abad m̄d aij ḡlö me, ne agamij m̄d aij ḡmön. \*

### *God manö hagun u, nable gagnim*

**3** Ap̄s bac b̄i God n̄p wög ḡi m̄dm̄dal rö u, yad u rö n̄öp gası m̄höp n̄ñagem God n̄p n̄öp gası n̄ñjem, wög n̄pe ḡm̄din. Yad s̄idö aŋ s̄ib aŋ yan God n̄p sabe ḡm̄din u, yad pör n̄öp hib ne hagem, God n̄p aij a gabin. \*

**4** M̄t̄önj ḡina u n̄ñjöl ḡi m̄dpin. An̄b u, n̄öp am n̄ñjem, yad m̄ñ m̄ñ yabił ḡnabin.

**5** Ne gası aňt adö n̄öp n̄ñmön Krais Jisas n̄p n̄ñ ud p̄döñ ḡpan u, n̄ñjöl ḡi m̄dpin. Nap̄s Lois aip, name Yunis aip, Krais Jisas n̄p n̄ñ ud p̄döñ ḡmil m̄dm̄dil rö, ne u rö n̄öp n̄p n̄ñ ud p̄döñ ḡpan, a ḡ gası n̄ñbin. \*

**6** Ne Krais Jisas n̄p n̄ñ ud p̄döñ ḡpan rö, yad n̄öp hagabin, n̄magö yad ud nabıc adö ne u l̄nö, God n̄öp nan aij ña u, gası n̄ñjöl ḡi m̄dm̄n.

\* **1:2:** Ap 16:11; 1Di 1:2

\* **1:3:** Ap 23:1

\* **1:5:** Ap 16:1

Nan nöp aij daŋ m̄döp anibu, pu gaimön Mitlöj ḡinim. \*

<sup>7</sup> God nīpe Ana nīpe hanip n̄ö, p̄iñīn̄ gagun; God Ana nīpe gö, p̄idöj halö m̄dun, nībi b̄i gau kalip m̄dmagö lun, gasī hañ roman̄ hon ke gasī göp adö u gagun, ḡinabun. \*

<sup>8</sup> Anib u, ne Bī Kub hon manö aij nīpe hagmön, nable gagnim. Nībi b̄i gau kalip halöwälö hag n̄imön. Yad Bī Kub manö aij nīpe hag ñainö, yip nagı̄ lila u, nöp u rö nöp nable gagnim. Pen God nīpe p̄idöj nīpe nöp n̄öb rö, Jisas manö aij u hag ñī ajmön. Anig gaimön, nöp gī naij gaiöl, gasī iru nīn̄agmön.

<sup>9</sup> God hanip ud asik yuöm, nībi b̄i uł yad ke m̄deinabim, a ga. Hon nagı̄ aij adö u arno nīnjom God hanip udaga; nīpe ke nöd anig ḡinabin, a ga rö, hanip nībi b̄i mög yabıl nīnjom uda. Ram m̄inöj hadame dagol gau gī laga ñin u, God nībi b̄i mög yabıl nīnjom, Krais Jisas nībi b̄i gau kalip ud asik yunab, a göm gasī u nīja. \*

<sup>10</sup> Pen miñi, God nībi b̄i mög yabıl nīnjöb u, waiö nīnbun. Krais Jisas apöm, hanip nībi b̄i nan a göm uma u me, God hanip nībi b̄i magöjhälö mög yabıl nīnjöb u, waiö nīnbun. Krais Jisas hanip nībi b̄i nan a göm ilön udöm uma u me, uri umeb magö u klö ap m̄dagöp. Jisas anig geia u me, kamı̄n̄ m̄dep magö u abe, pör pör m̄dep magö u abe, hanip nībi b̄i waiö yamöb. \*

<sup>11</sup> Manö aij anibu nībi b̄i gau magöjhälö nīn̄lañ, a göm, Krais Jisas nīpe ke yip hagajip, yad

---

\* **1:6:** 1Di 4:14   \* **1:7:** Ro 8:15   \* **1:9:** Ep 2:8-9; Dai 3:5   \* **1:10:** Hib 2:14

Jisas manö aij ud arep b̄i n̄ipe ap m̄idem, manö aij an̄bu n̄ibi b̄i gau magöñhalö hag n̄i aij gem, manö yuö u hag n̄i aij gem, ḡipin. \*

**12** Jisas manö aij n̄ipe u hag n̄i ajainö u me, ȳip ḡi naij ḡilö, ułham m̄idpin. Pen yad ana arö n̄iñöl ḡi m̄idagpin; yad gasi halö m̄idpin. B̄i n̄iñ udpin u, B̄i an̄bu hadö n̄iñbin. Yad n̄ip nan n̄iñbin u, n̄ipe nan an̄bu ud abad m̄id aij göm, ḡi dam dam, n̄iñ hain u aunab.

**13** Manö hagnö n̄iñban u, kabö göl nöp m̄idöp, a ḡimön, n̄ibi b̄i gau kalip hag n̄iñmön. Anig ḡimön, Krais Jisas n̄ip n̄iñ udöl ḡi, n̄ibi b̄i gau kalip m̄idmagö löl ḡi, ḡi m̄idaimön. Krais Jisas n̄ip c̄ig aij ḡipan u me, ne anig ḡimön rö l öp.

**14** God nan aij n̄iñmagö adö ne la u, ud aij ḡimön. Ana Uł hanip aŋ danj m̄idöp u, kłö n̄ipe nöp ḡi n̄o, ud aij ḡimön. \*

**15** Ne n̄iñban, n̄ibi b̄i Esia Propins n̄ibö gau magöñhalö ȳip arö ḡila. Pigelas abe, Hemogenis abe, anig unbö rö nöp ḡilö.

**16-17** B̄i Kub n̄ipe Onesiporas n̄ibi b̄i ram n̄ipe gau mög n̄iñöm ud aij ḡinim. N̄ihön ḡinig: n̄ipe daun kub Rom ap m̄ideia n̄iñ u, nable udnabin, a göm, ȳip arö gaga. Yad aui nagi m̄idpin, n̄ipe ułham ułhai n̄iñöm, apöm ȳip n̄iñja. N̄iñ iru nöp apöm n̄iñjaia, ȳip aij yabili ga.

**18** Anib u, n̄iñ kub hain u, B̄i Kub n̄ipe Onesiporas n̄ip mög n̄iñöm ud aij ḡinim. Epesas m̄idainö, ȳip ud aij göm nan ke ke n̄ihön n̄ihön iru nöp ḡi n̄iñm̄idöp u, ne ke n̄iñ aij ḡipan.

---

\* **1:11:** 1Di 2:7    \* **1:14:** 1Di 6:20

## 2

*Jisas n̄ip c̄ig gun, ami b̄i n̄ipe rō m̄idaiun*

<sup>1</sup> Pen ñ̄i yad Dimodi. Ne Krais Jisas n̄ip hain geinabön u, n̄ipe n̄öp mög n̄iñjom ud aij ḡinab. Anib u, ne gasi añ̄i n̄öp n̄iñjom, klö ḡi m̄idaimön.

<sup>2</sup> Manö aij n̄ibi b̄i gau kalip p̄ör hag n̄im̄idin n̄iñban u, n̄ibi b̄i Krais Jisas manö aij hain ḡipal r̄imnap ułhai n̄iñjom, hag ñ̄i aij ḡimön; kale pen n̄ibi b̄i ñ̄i pai r̄imnap kalip hag ñ̄i aij ḡinaböl.

<sup>3</sup> Krais Jisas n̄ip wög ḡipun rō, n̄ibi b̄i r̄imnap hanip ḡi naij ḡilö, ułham m̄idpun. Ne u rō n̄öp, Jisas Krais ami b̄i aij n̄ipe m̄idpan u me, yip u rō n̄öp ḡinaböl, a ḡimön, p̄iñ̄iñ ḡimön, n̄ip arö gagmön; wög n̄ipe u hałowałö ḡimön. \*

<sup>4</sup> Ami b̄i gau, b̄i kub kale u n̄ip aij gañ, a göm, gasi añ̄i u n̄öp n̄iñbal. Nan höj adö gau, a göm, gasi u n̄iñagpal.

<sup>5</sup> N̄ibi b̄i resis ḡipal gau, b̄i resis abad m̄idpal gau hagpal hagpal rō n̄öp göm, nan aij udpal. \*

<sup>6</sup> Pen n̄ibi b̄i maj wög ḡipal gau, le ilön ḡipal rō, kale ke nöd ral ñ̄iñjöl. Hainö n̄ibi b̄i r̄imnap ral ñ̄iñnaböl. \*

<sup>7</sup> Manö hagabin i, ne n̄iñjöl ḡi m̄idö, B̄i Kub n̄öp gasi ñö, n̄iñ aij ḡinabön.

<sup>8</sup> Jisas Krais n̄ip gasi n̄iñjöl ḡi m̄idaimön. Depid ñ̄i r̄ikö, r̄ik dam dapil göm, Jisas n̄ip yag daula. N̄ipe umöm uraka. Jisas Krais manö aij hagabin u, manö anibu me u. \*

\* **2:3:** 2Di 1:8   \* **2:5:** 2Di 4:8   \* **2:6:** 1Ko 9:7   \* **2:8:** 1Ko 15:4;  
Ro 1:3

**9** Yad manö aij anıbu hag ñainö, yıp bı naij  
gep rö nagı lılö mıdpin. Pen God Manö u nagı  
mıdagöp. \*

**10** Anıb u, God nıbi bı udniğ gabin, a göm, nıñ  
la gau, Krais Jisas kalıp ud asık yuö, kale God aip  
mailö aij nıpe halö pör pör nöp kamıñ mıdaiöl, a  
gem, nıbi bı gau yıp mulu lugö gı naij gaiöl, yad  
pıñiñ gem arö gagnabin.

**11** Manö böñ nöp nıñ udep ap hagnığ gabin:  
Hon Jisas aip umno u me,

nıpe aip pör pör nöp kamıñ mıdeinabun. \*

**12** Krais Jisas nıp wög gaino,

nıbi bı gau hanıp mulu lugö gı naij gaiöl,  
pıñiñ gun arö gagnabun u,  
nıpe Kin mıdöm nıbi bı gau abad mıdeinab  
nıñ u,  
hon nıpe aip mıdun, u rö nöp nıbi bı gau  
abad mıdeinabun.

Krais Jisas nıp nıñagpun, a gınabun u,

hanıp u rö nöp, kalıp nıñagpin, a gınab. \*

**13** Pen Krais Jisas manö aij hagöp rö gagnabun u,  
nıpe manö aij nıpe hagöp rö nöp gınab.

Nıhön gınıg: Krais pör nöp manö nıñö nöp hagöp;  
manö nıñö anıbu arö gınım rö lagöp. \*

### *God wög hag la u, klö gımön gı aij gımön*

**14** Manö kalı klıñ rıkabin anıbi, nıbi bı gau  
kalıp pör pör hag nı aij gımön hauł gagöl. God  
nıñ mıdö nıñöl gı, nıbi bı gau kalıp hag aij gımön,  
kale manö magö adö u nöp pen pen hag amıl apıl

---

\* **2:9:** Ep 3:1,13; Plp 1:12-14    \* **2:11:** 2Ko 4:11    \* **2:12:** Mad  
10:33    \* **2:13:** Ro 3:3-4; Dai 1:2

gagöl; manö magö pen pen hagnaböl u, nan aij ap gagnab; n̄bi b̄ manö an̄bu n̄ñnaböl gau kalip ḡt naij yabił ḡnab. \*

<sup>15</sup> Yad God n̄p wög ḡt aij gem, manö n̄ñjö n̄pe u kabö rö nöp hag ñ̄t aij ḡnabin u, God ȳp aij a ḡnab, a ḡmön, gası adö añ̄t an̄bu nöp n̄ñjmön, klö ḡmön ḡt m̄daimön. \*

<sup>16</sup> God n̄p gası n̄ñagöm manö ȳharıñ pör pör hag amıl apıl ḡnaböl u, ne aip hagagmön. Hag dam dapıl göm, kale God Manö n̄ñjö u arö göm, m̄lö gau arnaböl. \*

<sup>17</sup> Manö piral hag ñ̄naböl an̄bu, wös pro ap löm, m̄d damöm, hainö wös ḡsa kub yabił lüp rö u ḡnab. B̄t hag ñeb b̄t Haimenias aip, Pailidas aip, kale adö an̄bu ḡpil. \*

<sup>18</sup> B̄t gau God Manö n̄ñjö u arö göm hagpal, "Hon hadö urakno; umun kauyan urakagnabun," a ḡpal. Pen kale manö piral an̄bu haglö, n̄bi b̄t r̄mnap Jisas manö aij u hadö arö ḡpal.

<sup>19</sup> Pen God ram padö b̄n̄t̄ñ ḡt aij ga u p̄döñ m̄döp. Padö aŋ̄ au kalı kliñ r̄mnap m̄döp: "B̄t Kub n̄pe n̄bi b̄t n̄pe ke n̄ñjöb." Manö ap abe m̄döp: "N̄bi b̄t kale B̄t Kub n̄bi b̄t n̄pe m̄dpun, a ḡpal gau, nagı naij adö u aragöl." \*

<sup>20</sup> Pen ram kub yabił gau, k̄nañ ke ke m̄döp. K̄nañ r̄mnap, gol aka silpa udöm ḡpal. R̄mnap pen mab aka m̄nöñ nöp udöm ḡpal. R̄mnap udöm, nan pri wasö, nan aij aij gau nöp l̄bal; pen r̄mnap nan ȳharıñ hałowałö gau l̄bal.

\* **2:14:** 1Di 6:4; Dai 3:9    \* **2:15:** 1Di 4:6    \* **2:16:** 1Di 4:7

\* **2:17:** 1Di 1:20    \* **2:19:** Jon 10:14; 1Ko 8:3; Ais 52:11

**21** N̄ibi b̄ Krais Jisas n̄ij udpal gau magöñhalö unbö rō nöp. N̄ibi b̄ an an nan pr̄i nan hañowatö gau as̄ mas̄ ḡinaböl gau, kale n̄ibi b̄ uł n̄ipe ke m̄idöm, wög aij n̄ihön n̄ihön m̄ideinab gau kale m̄iñ m̄iñ göl ḡi ḡinaböl. An̄ib u, B̄ Kub n̄ibi b̄ uł n̄ipe ke an̄ib gau n̄injöm, kalip wög aij r̄imnap hag l̄inab.

**22** Pen n̄ibi praj b̄ praj r̄imnap gas̄ naij n̄inbal rō u n̄injamön. Ne pen ḡi aij ḡimön, God hagöp rō nöp ḡimön, Krais Jisas manö aij n̄ipe n̄ij udmön, n̄ibi b̄ gau m̄idmagö l̄imön, kłö ḡimön ḡi dammön, b̄ agamij hain r̄ikmön, ḡi m̄idaimön. N̄ibi b̄ m̄idmagö as̄n̄ij m̄idagöp rō m̄idöm B̄ Kub n̄ip sabe ḡipal gau aip j̄im ñöл m̄idmön, hagajin adö an̄ibu nöp ḡi m̄idaimön. \*

**23** Pen manö ȳharin̄ hag am̄ıl ap̄ıl göm, pen pen hagpal gau, ne aip hagagmön. N̄ihön ḡinig: an̄ig geinaböl u, hainö mulu lugö, kal juöm, manö naij hagöm, pen pen gas̄ naij n̄injaböl. \*

**24** N̄ibi b̄ B̄ Kub n̄ip wög geinaböl gau, pen pen hagagöm, agamij m̄idöm, n̄ibi b̄ ud aij göm, hag ñi aij ḡinaböl. Kalip ḡi naij ḡilö, pen ḡi naij gagöl.

**25** Pen n̄ibi b̄ r̄imnap manö kale udagaiöl, kale pen agamij hag ñi aij göl ḡi m̄idlö, God n̄ibi b̄ an̄ib gau kalip gas̄ aij ñö, nan si nan naij ḡipal u n̄ihön ḡinig an̄ig ḡipun, a göm, ado ḡi n̄ip lau adö apöm, manö n̄injö yuö yabił u n̄ij udöl rō l öp.

**26** An̄ig göl agamij hag ñi aij göl ḡi m̄idlö, gas̄ aij auö, Seden kalip pir pir alöm udö, k̄d n̄ipe u m̄idöm, manö piral n̄ipe n̄injmidal u arö göm, m̄id aij ḡinaböl.

---

\* **2:22:** 1Di 6:11    \* **2:23:** 1Di 4:7

# 3

*Ñin hain anib̄i nib̄i b̄i gi naij yabit̄ ginabö!*

<sup>1</sup> Pen ne n̄ñban, ñin hain anib̄i nib̄i b̄i ułham mideinabö!. \*

<sup>2</sup> Kale hañ roman kale nöp gası n̄ñöm, ułpo kılno kibap mani nöp midmagö löm, hon nöp b̄i kub midpun, a göm, hib kale ke dap ranöm, n̄bi b̄i gau kalıp hag juöm, n̄me nap b̄i kalıp manö r̄ib juöm, n̄bi b̄i kalıp gi aij gipal gau kalıp aij a göp hagagöm, God n̄ip gası n̄ñagnabö!.

<sup>3</sup> Kale n̄bi b̄i r̄imnap midmagö lagöm, n̄bi b̄i kalıp gi naij ginabö! u n̄ñöm arö gagöm, n̄bi b̄i r̄imnap kalıp manö naij manö piral hagöm, agamij hain r̄ikagöm, kal naij yabit̄ göm, nan n̄hön n̄hön aij midöp u n̄ñlö, kalıp mulu lugnab.

<sup>4</sup> Kale mumug n̄ñöm, hałowałö gi naij göm, hon nöp n̄bi b̄i kub midpun a göm, hañ roman hon ke aij ginim adö u nöp gun, miñ miñ gun, a göm, God n̄ip midmagö lagnabö!.

<sup>5</sup> Hon n̄bi b̄i anib̄ gau n̄ñun, n̄bi b̄i God n̄ip n̄ñ udpal rö nöp gipal, a ginabun u pen God Ana n̄pe gö, piđoŋ halö midun, God hagöp rö nöp gun, a göm, gası u n̄ñagnabö!. N̄bi b̄i anib̄ unbö rö gipal gau arö ḡimön, aip magum gagmön. \*

<sup>6</sup> Bi anib̄ gau rö r̄imnap, agamij ram ram ułhai am n̄ñ arlö n̄ñlö gi, n̄bi gası aij midagöp gau, kalıp hag w̄hai ram raul kale ud arlö, kale manö piral kalıp hag ñailö, n̄bi anib̄ gau böj anib̄ lau adö arnabö!. N̄bi anib̄ gau, nan si nan naij gipun

\* **3:1:** 1Di 4:1    \* **3:5:** Mad 7:15,21; Dai 1:16

gau pri u, aigöl gun l̄ik gi yuun, mid aij gun, a göm, m̄injör kub yabił niñöm, gası kub niñöl gi midpal. Pen midmagö kale piñu gö, gası naij ke ke iru nöp am kalıp ud dañ i göm, adan naij anib gau ud t̄ip giñig gab.

<sup>7</sup> N̄ibi anib gau rö, manö gau niñbö gau niñbö niñnaböl u pen Krais Jisas manö aij u niñeinaböl u, u manö niñö me u, a göm, niñagnaböl.

<sup>8</sup> Pen bi Janis Jabris bi m̄ihau Mosis manö haga u ji niñlö u rö, bi piral hagpal gau u rö nöp Krais Jisas manö niñö u ji niñbal. Kale gası naij yabił nöp niñöm, Krais Jisas manö aij u ji niñbal rö, God kalıp u rö nöp ji niñöb. \*

<sup>9</sup> Pen giñal adö anibu rapin giñlö arniñm rö lagöp. Janis Jabris bi m̄ihau gi naij giñlö, niñbi bi waiö niñla rö u, niñbi bi miñi anib unbö rö nöp manö piral hag niñbal gau u rö nöp waiö niñnaböl.

### *Jisas Krais manö aij u niñ ud aij giñmön*

<sup>10</sup> Pen yad aip midul, gası adö añi nöp niñul, Jisas Krais manö aij u hag niñbin u abe, nagı aij adö yad giñpin u abe, ne hadö niñ aij giñmön aniñ unbö rö nöp giñpan. Krais niñ niñ ud piñdöñ gem, wög niñpe klö yabił nöp göl gem, niñbi bi gau kalıp midmagö lem, m̄injör auö uñham midem arö gagpin u, ne niñban.

<sup>11</sup> Krais manö aij hag niñainö yip gi naij giñlö uñham midainö u, ne hadö niñban. Niñbi bi daun kub Adiok, Aikoniam, Lisdra gau yip gi naij giñlö giñlö, uñham yabił midainö u pen Bi Kub yip ud kamın yua u, ne niñban. \*

---

\* **3:8:** Eks 7:11    \* **3:11:** Ap 13:14-52; 14:5,8-20

**12** N̄bi b̄ Krais Jisas n̄p c̄g göm, hagöp rō nōp ḡn̄ig gaböl gau, kalıp magȫjhalö m̄njör n̄flö, ūlham m̄deinaböl. \*

**13** Pen n̄bi b̄ naij manö piral adö u nōp hag n̄bal gau, naij yabı̄l ḡlō ḡlō arö, kale nōd n̄bi b̄ naij m̄dm̄dal rō wasö, hainö n̄bi b̄ naij unbö ke m̄deinaböl. Kale ke God adan aij u n̄njagöm, n̄bi b̄ r̄imnap kalıp manö piral an̄bu hag n̄flö, kale u rō nōp God adan aij u n̄njagnaböl.

**14** Pen ne n̄ pro nōp m̄dmön, nōp Krais Jisas manö n̄njö u hag n̄flö, n̄njmön böj nōp n̄j udpan manö aij u klö ḡmön, n̄j udöl ḡt, hagöp rō nōp göl ḡt, ḡt m̄daimön. Hon n̄bi b̄ nōp manö aij u hag n̄no n̄njna u, ne hadö n̄njban.

**15** Ne n̄njban, n̄ pro yabı̄l m̄daina n̄in u, ne God Manö Uł u hadö n̄njna. Hon God Manö Uł u amgö l̄ n̄jeinabun u, God Manö Uł u han̄p gası̄ k̄id hīk n̄nejeb magö an̄bu ñö, Krais Jisas n̄p n̄j udno han̄p ud ası̄knab manö l̄ u n̄j aij ḡnabun.

**16** God Manö u magȫjhalö, God n̄pe ke ake löm Ana n̄pe u pu ga. An̄b u, God Manö u magȫjhalö uduń, n̄bi b̄ gau kalıp hag ñun, n̄bi b̄ manö n̄njö arö ḡpal gau kalıp r̄im̄d ukun, n̄bi b̄ ḡt naij ḡpal gau kalıp hag gun, n̄bi b̄ kale, aigöl gun God Manö hagöp rō gun, a ḡt gası̄ n̄njbal gau, kalıp hag n̄t aij ḡnabun. \*

**17** An̄g geinabun u, God n̄p wōg ḡt ñeb n̄bi b̄ n̄pe gau, God Manö u n̄j aij yabı̄l göm, God kalıp wōg aij n̄hön n̄hön hag l̄nab u, kale gası̄ n̄j aij yabı̄l göm, ḡt aij yabı̄l ḡnaböl.

---

\* **3:12:** Mad 16:24; Jon 15:20; Ap 14:22      \* **3:16:** Ro 15:4

## 4

*God Manö kabö göl u hag ñİMÖN*

<sup>1</sup> Nöp manö anibì yiharinq hagagabin. Krais Jisas nìbi bì gau magöñhalö Kinj kale abad mideinabin, a göm, ado git ueeinab ñin u, nìpe nìbi bì kaminq mideinabol gau abe, nìbi bì umla gau abe, nime ke ke linig gab. Anib u, God abe, Krais Jisas abe nijmìdlö nijölgit, nöp manö anibì hagniq gabin.

<sup>2</sup> God Manö aij u hag ñİMÖN. Nìbi bì gau ñiñi linab aka ñiñi lagnab, a gitmön, ji nijagmön; miñi udnabol aka udagnabol, gasi u nijagmön; klö gitmön nöp God Manö aij u hag ñİMÖN. Nìbi bì git naij gitpal gau hag gitmön, nìbi bì manö nijö arö gitpal gau rimid ukmön, nìbi bì kale, aigöl gun God Manö hagöp rö gun, a git gasi nijbal gau, kalip agamij hain rikmön hag ñi aij gitmön, gitmön.

<sup>3</sup> Nihön gitnig: ñin hain u, God Manö kabö göl u nijöm, udagnabol; hag ñeb nìbi bì iru nöp u git daulö, kale manö piral manö yiharinq yiharinq gasi kale ke aröp adö u nöp hag ñilö, kale nijöm miñ miñ göl git udnabol. \*

<sup>4</sup> God Manö nijö u arö göm, aiud yiharinq gau haglö, yinjd nijnabol.

<sup>5</sup> Pen ne ke, nan nihön nihön gitnab u, gasi nij aij göl git midaimön. Miñör auainim, gasi iru nijagmön. Ne klö gitmön, Krais Jisas manö aij u nìbi bì gau hag ñi ajmön. Ne God wög git ñeb bì midpan u me, God nöp wög nihön nihön hag la u, magöñhalö git dam dam arö, böj nöp git haknab.

---

\* **4:3:** 1Di 4:1

*Yad söl umnig gabin, a ga*

<sup>6</sup> Yad Krais wög nipe gönö, yip nagi lilo midnö midnö, miñi pak lino hagape nip lugnim, a göm, yip gaböl. Anib u, minöñ naböñ adö il i midpin i, arik arep ñin u söl auub. \*

<sup>7</sup> Yad klo gem, Seden aip pen pen gi damem, adan söl au hadö aubin. Yad klo gem, Krais Jisas manö aij u nibi bi gau hag ñi dam dam arö, Krais Jisas nip niñ udöl gi midem, wög yip haga u arö gagpin; haga rö nöp magöñhalö gipin. \*

<sup>8</sup> Nipe Bi Kub, nipe manö ud asik aij göm hagöp u me, nihön nihön gipin u niñ midöm, ñin kub nipe u auö, yip bi kamien aij yad, a ginab. Pen yad nöp wasö; nibi bi, Bi Kub aunab, a göm, aij gó niñöl gi abad midpal gau, kalip magöñhalö u rö nöp ginab. \*

<sup>9</sup> Dimodi. Adan midainim u, yad midpin i yinid aumön.

<sup>10</sup> Bi yad aip midmidun gau, miñi yad aip aui midagpal. Bi ne Demas, nan minöñ naböñ adö il i midmagö löm, yip böñ nöp arö göm, hadö daun kub Desalonaika ara. Bi yad Krezej Galesia Propins ara. Daidas Dalmesia Propins ara. \*

<sup>11</sup> Bi anib Luk nöp yad aip midpul. Krais Jisas nip wög gabin aui, Mak nipe gi ñi aij ginab. Anib u, ne Mak nip ammön ut gi dauö, yad aip midul, wög anibu gul.

<sup>12</sup> Dijikas nip hag yunö Epesas ara.

<sup>13</sup> Aunabön ñin u, daun kub Droas apön, kolsior milö yad u, bi ne Kapas ram ud linö u udmön

---

\* **4:6:** Plp 2:17   \* **4:7:** 1Di 6:12   \* **4:8:** 1Ko 9:24-25   \* **4:10:**

2Ko 8:23; Ap 15:37-39; Kol 4:14

daumön; adan m̄dainim u, köp yad wam wam git  
m̄döp gau magöñhalö udmöñ daumön; wasö u,  
köp kaj meme sipsip hañ hib halö kaliñ r̄ikla  
gau nöp magöñhalö udmöñ daumön. \*

<sup>14</sup> Bi kapa wög göp Aleksada yip git naij yabił ga.  
Yip ga anibu, God nit pen u rö nöp gitnab. \*

<sup>15</sup> Krais Jisas manö aij hagpun u, Aleksada nitpe  
ji naij yabił ga u me, yip git naij ga rö, nöp u rö  
nöp gitnäm rö lüp u, nit aij gitmön.

<sup>16</sup> Yip nöd manö kub hagla nit u, nitbi bi ap  
yip jöl gau nit m̄dö manö kub hagagnö; kale  
magöñhalö yip arö gitla. Pen God kalip gasi anibu  
nitjöl git m̄dagainim.

<sup>17</sup> Yip manö kub hagla anibu, Bi Kub yip abad  
m̄dö nitjöl git, manö aij nitpe u nitbi bi gau  
nitbö iru nöp apöm m̄deila gau, kalip halowalö  
hagainö nitjla. Bi Kub gö, kaj laion yip hau nitjöl  
rö laga.

<sup>18</sup> Yad nitjbin, Bi Kub yip abad m̄dö, nan naij  
ap yip gitnäm rö lagnab; yip ud kamit yuöm, dam  
ram mitnöñ aij nitpe kumi kabö adö lañ au ud  
arnab. Bi Kub anibu, hib nitpe u pör pör nöp haglö  
adö aran. Anib unbö rö aij.

### *Pol hagöp, “Kale m̄dpim?” a göp*

<sup>19</sup> Nitbi ne Prisila abe, nugmul nitpe Akwila abe,  
bi ne Onesiporas nitbi bi ram nitpe m̄dpal gau  
abe kalip hagmön, Pol “Kale m̄dpim?” a göp, a  
gitmön. \*

---

\* <sup>4:13:</sup> Ap 20:6      \* <sup>4:14:</sup> 1Di 1:20; Sam 62:12; Ro 2:6      \* <sup>4:19:</sup>  
Ap 18:2; 2Di 1:16-17

**20** Bi ne Erasdas aui auaga; midöp daun kub Korid u. Bi ne Dropimas nip nan gö, arık aunö daun kub Mailidas.\*

**21** Yigön kub auöp ñin u söl midöp rö, adan midainim u, yigön auagnab adö u yinid aumön.

Pen Yubulas, Pudens, Lainas, Klodia, Krais Jisas nibi bi nipe daun kub Rom i midpal gau magöñhalö nöp, “Ne midpan?” a gaböl.

**22** Dimodi, Bi Kub nöp aip midainim.

God kalöp magöñhalö mög niñöm ud aij gitnim.

---

\* **4:20:** Ap 19:22; 20:4; Ro 16:23

**Manö Kamīn  
The New Testament in the Kobon Language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Kobon long Niugini**

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kobon

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

3850151d-322e-5e07-a069-b89a616a091d